



صير بني ياس
SIR BANIYAS
جزر الصحراء, Desert Islands

حيث عالم
من المغامرات
بانتظارك
A WORLD OF
ADVENTURE
AWAITS



sirbaniyasland.com



@sirbaniyasae



@sirbaniyasae



youtube.com/sirbaniyasae



facebook.com/sirbaniyasae

#sirbaniyas

مرحباً بكم في عالم من المغامرة Welcome to your adventure



جزيرة صير بني ياس

تعتبر جزيرة صير بني ياس وجهة طبيعية رائعة الجمال، تتميز بشواطئها الرملية الخلابة الممتدة على طول الخط الساحلي، وبالقبب الملحية الساحرة مع غابات أشجار القرم الغناء. توفر الجزيرة وبيئتها البرية مكاناً مثالياً للتجول فيه واكتشاف روح المغامرة الكامنة داخلك.

ستجد هناك الكثير مما ستود تجربته، بدءاً من الأنشطة الرياضية المشوّقة، وصولاً إلى اكتشاف المزيد عن تاريخ صير بني ياس وثقافتها أثناء إقامتك في منتجعاتنا السياحية الفريدة، والتي تؤمن لك ملاذاً مثالياً لتبتعد عن صخب الحياة وضجيجها وتعيش الحياة بأفخر مستوياتها.

Sir Bani Yas Island

Sir Bani Yas Island is a wonderful natural playground with sandy beaches, sweeping coastlines, rugged salt domes and verdant mangroves providing you, and our abundant wildlife, with a great place to roam and discover your adventurous spirit.

There's so much to see and do, from exciting sporting activities to discovering more about the history and culture of Sir Bani Yas while staying at our truly unique resorts, which offer the perfect place to indulge in some luxurious me-time.



تعال وابتعد عن ضجيج الحياة اليومية Come and get away from it all



معلومات Legend

الجزيرة Island

-  القصور
Palaces
-  المطار
Airport
-  الخليج الملكي
Royal Bay
-  الحياة البحرية
Marine Life
-  التوربين الهوائي
Wind Turbine
-  مراسي الخليج الملكي
Royal Bay Moorings
-  منتزه الحياة البرية العربية
Arabian Wildlife Park
-  حيوانات تتجول
Free Roaming Animals
-  قمم التلال الملحية
Salt Dome Hills
-  مجلس الشيخ زايد
Sheikh Zayed Majlis
-  نقطة المراقبة الشرقية
Eastern Lookout Point
-  اسطبلات صير بني ياس
Sir Bani Yas Stables
-  مركز المؤتمرات
Conference Centre
-  مركز الرياضات البحرية
Watersport Centre
-  موقع أثري
Archeological Site
-  طيور النحام
Flamingos

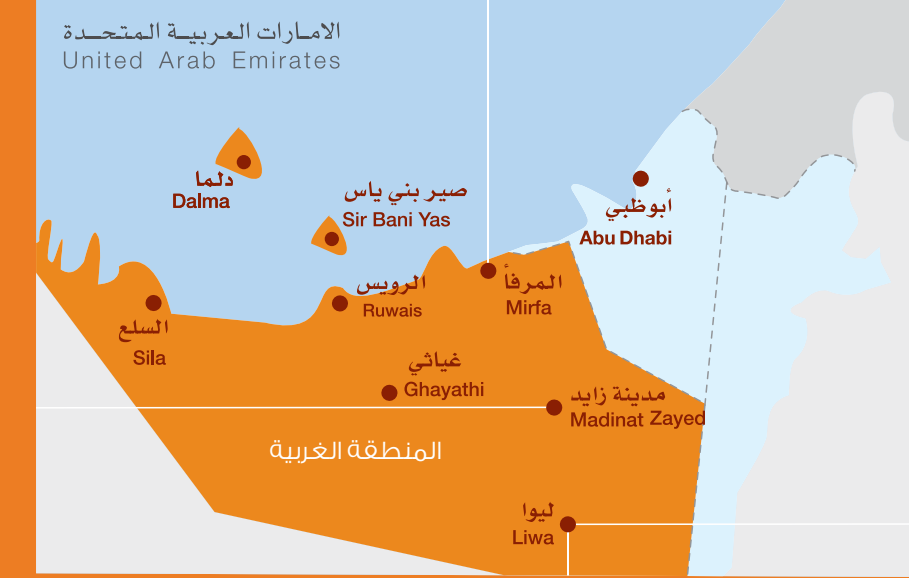
الأنشطة Activities

-  الغوص
Snorkelling
-  السبا
Spa
-  ارتياد الجبال بالدراجات الهوائية
Mountain Biking
-  ممشي الطبيعة والحياة البرية
Nature & Wildlife Walks
-  الطريق في الطبيعة والحياة البرية
Nature & Wildlife Drives
-  التجديف بقوارب الكاياك
Kayaking
-  الرماية
Archery
-  الدراجات الشراعية
Land Sailing
-  الصيد بالصقور
Falconry

الإقامة Accommodation

-  منتجع وسبا جزر الصحراء
بإدارة أنانتارا
Desert Islands Resort
& Spa by Anantara
-  فلل أنانتارا السهل
Anantara Al Sahel Villas
-  فلل أنانتارا اليم
Anantara Al Yamm Villas

الموقع Location



قم بزيارتنا وانس كل همومك

تُعد صير بني ياس واحدة من ثماني جزر تشكل مجموعتها جزر الصحراء، وتقع في المنطقة الغربية لإمارة أبوظبي. تبعد الجزيرة على بعد ٢٥٠ كيلومتراً إلى الجنوب الغربي من العاصمة الإماراتية، ويسهل الوصول إليها بالسيارة أو عن طريق الطائرة، حيث تستغرق الرحلة بالطائرة حوالي ٦٠ دقيقة من مدينتي أبوظبي أو دبي.

Come and get away from it all

Sir Bani Yas is one of eight islands, that make up Desert Islands in Al Gharbia, the Western Region of Abu Dhabi. Located 250 km southwest from the capital of the United Arab Emirates, it is easily reached by car or a 60 minute flight from Abu Dhabi or Dubai, making it the perfect get-away-from-it-all destination.

تجوّل بحرية Roam free



الحياة البرية

يمثل منتزه الحياة البرية العربية عسارة جهد سنين من العمل المصني والشاق في استصلاح الأراضي، ومن العمل الذي امتد على مساحة نصف الجزيرة. يحتضن المنتزه أكثر من ١٣,٠٠٠ نوع من الحيوانات التي تتفاوت من الزرافات الرشيقة إلى الضباع المخططة.

وعلاوة على ذلك، تضم الجزيرة واحداً من أكبر قطعان المها العربي في العالم، والتي باتت مهددة بالانقراض والتي انقرضت فعلياً في البرية، ويضم القطيع حالياً أكثر من ٤٠٠ رأس من هذا الحيوان الجميل.

إضافة إلى كونه بيئة طبيعية للطيور والحيوانات البرية تتجول فيه بمنتهى الحرية، يشكل منتزه الحياة البرية تجربة استثنائية لضيوف الجزيرة، حيث يوفر هذا الجزء من الجزيرة مجموعة واسعة من الأنشطة التي تتفاوت بين جولة خفيفة على الأقدام ومغامرة برية على ظهر الخيل.

Wildlife

Our vast Arabian Wildlife Park, the result of years of conservation and re-vegetation work, stretches across almost half of the island. The Arabian Wildlife Park is home to over 13,000 animals ranging from our graceful giraffes to the Island's secretive scavenger, the Striped Hyena.

Moreover, it's home to one of the world's largest herd of endangered Arabian Oryx – while formally extinct in the wild, we are proud to play host to over 400.

Providing a natural environment for wild animals and birds to roam freely, the Wildlife Park is also an extraordinary experience for island guests– this part of the island offers a wide range of activities from a gentle guided hike to a wild adventure on horseback.

تعرف على حيواناتنا Meet Our Animals

Arabian Oryx

The Arabian Oryx is a medium sized antelope, the smallest of all the Oryx species and regarded as one of the most endangered. Due to concerted environmental and conservation programmes, the animal was saved from extinction. The UAE currently has the largest population in the world and Sir Bani Yas Island has one of the largest breeding herds, so make sure you have your camera ready when you spot the herd!

المها العربي

يُعدُّ المها العربي من الظباء المتوسطة الحجم، وهي أصغر أنواع المها، وأكثر الأنواع المصنفة ضمن لائحة الحيوانات المهددة بالانقراض، إلا أنها مع برامج الإكثار المكثفة وحماية البيئة، عادت المها العربي وتم إنقاذها من خطر الانقراض. تمتلك دولة الإمارات حالياً أكبر قطيع من المها في العالم، بينما تمتلك جزيرة صير بني ياس إحدى أكبر المجموعات من هذا الحيوان الأصيل. تأكد من جاهزية كاميرتك عند المرور قرب منطقة المها.



Striped Hyena

While Striped Hyenas have a reputation for being rather mischievous, these scavenging mammals are actually quite shy. They are native to Arabia and Africa and are very secretive, solitary and nocturnal. The Striped Hyena can travel vast distances in a short period of time. They have a long black mane from the base of their head to the foot of their tail.

الضبع المخطط

لطالما صُوِّرت الضباع على أنها كائن شرير ويتصف بصفات غير حميدة، إلا أنها في الواقع من أكثر الحيوانات الخجولة التي تنتمي إلى فصيلة الثدييات. وتُعد الجزيرة العربية وأفريقيا الموطن الأصلي للضبع المخطط، وهي حيوانات تنشط ليلاً وتتميز بالسرية البالغة، والانعزالية عن الحيوانات الأخرى. كما يمكنها السفر لمسافات طويلة خلال فترات زمنية قصيرة، وتمتاز بعرف من الشعر الأسود يمتد من قاعدة رأسها وصولاً إلى قاعدة ذيلها.

Caracal

The striking caracal is also known as the desert lynx and is a wild cat that is found across Africa and Asia. With their sleek, streamlined body, short reddish gold coat and dramatic facial markings caracals are among the most beautiful of wild cats.



الوشق

يعرف هذا الوشق المذهل باسم الوشق الصحراوي، وهو قط بري ينتشر في جميع أنحاء أفريقيا وآسيا، يتميز هذا الحيوان برشاقته، وجسمه الانسيابي القصير، وفروه الذهبي المائل للحمرة مع علامات تميز وجهه، مما يجعل الوشق أجمل القطط البرية.

Somali or Blue-necked Ostrich

The ostrich is a large flightless bird native to the horn of Africa. It closely resembles the now extinct Arabian Ostrich. The fastest bird on land, it can run up to speeds of 70km per hour. When threatened, the ostrich will either hide itself by lying flat against the ground or will run away.



النعامة الصومالية أو الرقبة الزرقاء

النعامة هي طائر كبير لا يمكنه الطيران موطنه الأصلي في القرن الأفريقي. تشبه إلى حد كبير النعامة العربية المنقرضة، وتعتبر أسرع الطيور على وجه الأرض، إذ يمكنها الركض بسرعة تصل إلى 70 كيلومتراً في الساعة. عندما تتعرض النعامة للخطر، فإنها إما أن تخفي نفسها عن طريق الاستلقاء على الأرض أو تهرب بسرعة.



Cheetah

The graceful cheetah is known as the world's fastest land mammal. They are built for speed and can accelerate from zero to a full speed of 112 km per hour in seconds. As the cheetah runs, only one foot at a time touches the ground, so keep your eyes peeled and your camera ready.

الفهد الصيِّاد

الفهد هو أسرع الحيوانات البرية الثديية في العالم، يمتاز بجسم رشيق يمنحه القدرة على الانطلاق بسرعة 112 كلم/ ساعة في ثوان معدودة. يتمتع الفهد بأسلوب فريد في الحركة، ويمكنه الارتكاز على قدم واحدة فقط أثناء العدو. لذا، ننصحكم بتجهيز الكاميرا والمراقبة عن كثب، فربما تكون محظوظاً ويتسنى لك التقاط صور ولا أروع.



Arabian Sand Gazelle

The Sand Gazelle is a familiar face on Sir Bani Yas Island. They are well adapted to desert conditions and can derive most of their required moisture from the food they eat. You're bound to bump into one of these friendly creatures several times whilst exploring the Island!

غزال الرمل العربي

غزال الرمل من الحيوانات المألوفة التي تراها بكثرة في جزيرة صير بني ياس. وتتميز بتكيفها الجيد مع ظروف الصحراء، إذ تأخذ الماء من الحشائش الرطبة التي تقتات عليها. من المؤكد أنك ستصادف هذه المخلوقات اللطيفة عدة مرات وأنت تستكشف الجزيرة.

Blackbuck or Indian Antelope

The stunning Blackbuck is an antelope that is found mainly in India, Pakistan and Nepal. One of the fastest land mammals, it has been recorded running at speeds of up to 90 km per hour.

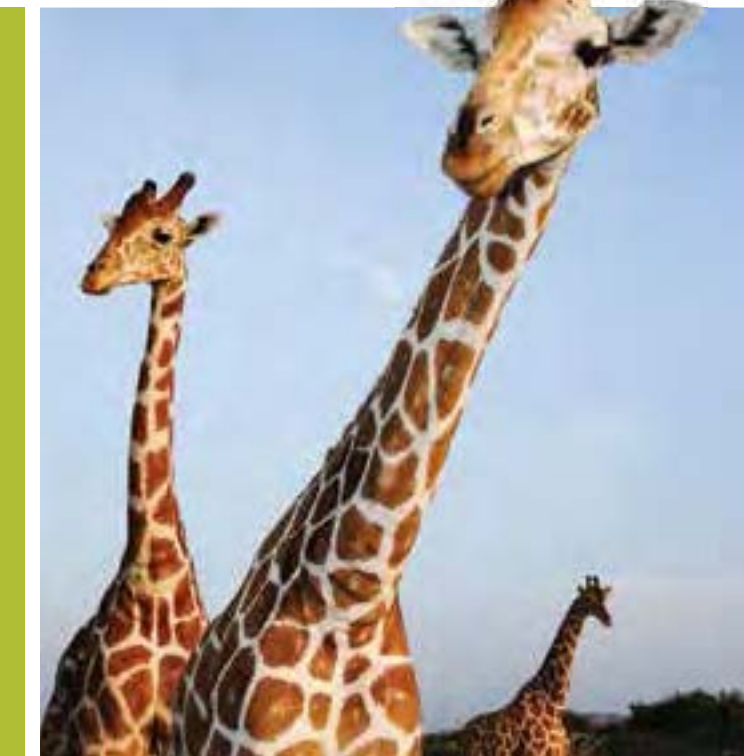


الظبي الأسود أو الظباء الهندي

الظبي الأسود من الظباء التي تنتشر في الأصل في كل من الهند وباكستان والنيبال. تعد إحدى أسرع الثدييات البرية، وقد وصلت أقصى سرعة مسجلة لها إلى نحو 90 كيلومتراً في الساعة.

Reticulated Giraffe

The magnificent Reticulated Giraffe is the most well-known of the nine giraffe subspecies in existence. They are native to North-Eastern Kenya, Ethiopia and Somalia. Giraffes can grow up to a huge 5.8 metres high and weigh up to 1,400 kg. A giraffe's spots are like human fingerprints; no two giraffes have exactly the same pattern.



الزرافة الشبكية

الزرافة الشبكية هي الأكثر شهرة بين أنواع الزرافات التسعة الموجودة في البرية. ويعتبر موطنها الأصلي شمال شرق كينيا وأثيوبيا والصومال، ويمكن أن يبلغ طولها 5,8 أمتار بوزن يصل إلى 1400 كغ. تعد البقع الموجودة على الزرافة فريدة من نوعها مثل بصمات أصابع الإنسان، وبالتالي لا توجد زرافة تشبه الأخرى.

المغامرات بانتظارك Adventure awaits



Get active

Explore the beauty of the landscape by horseback or mountain bike. Trek through the diverse range of flora and get in touch with Mother Nature. Lock eyes with cheetahs and hyenas. Paddle out into the depths of the sparkling turquoise sea. Discover the beauty that lies in the offshore reefs.

Whether you're an experienced explorer or a budding adventure-seeker, at Sir Bani Yas you'll find something to fulfil your hunger for an active experience.

كن نشطاً

استكشف جمال المناظر الطبيعية وأنت تمتطي ظهر الخيل أو تقود الدراجة الجبلية. تنقل في رحلة رائعة بين ربوع الطبيعة، وكن على تماس مباشر مع مناظر الجزيرة الطبيعية التي تأسر الألباب، وشاهد بأهم العين الفهود والضباع. استمتع برياضة التجديف في أعماق البحر اللازوردي المتلألئ، كما يمكنك الغوص واكتشاف الجمال الساحر الذي يكمن في الشعب البحرية.

سواء كنت مستكشفاً من ذوي الخبرة أو ممن يهوون بالمغامرات الشاقة، ستجد في صير بني ياس ما يروي ظمأك ويأخذك إلى مغامرة من العمر.



استكشف تضاريس الجزيرة Exploring the terrain



مغامرات برية

تتنوع الأنشطة البرية من الأنشطة الرياضية المثيرة إلى الجولات السياحية الثقافية والتاريخية والترفيهية. ستحظى بمغامرة مميزة وأنت تتنقل بين أرجاء هذه الجزيرة الساحرة وتلقي نظرة على الحياة البرية فيها، بينما تتنقل في وسط منتزه الحياة البرية العربية على طول الشواطئ المفتوحة أو تتعرف على مواقع تاريخية لم تتخيل أنك ستراها في حياتك.

Adventures on land

Land-based activities from thrilling sporting activities to fun, factual culture and history tours; amidst the Arabian Wildlife Park, along the wide-open beaches or in the heart of Sir Bani Yas Island's historical sites, you'll have a great adventure amongst the natural beauty and wildlife of this idyllic island.



الرماية

تمتع بالمشاركة في إحدى أقدم الرياضات العربية العريقة. خذ الوضعية المناسبة، وصوب بإتقان نحو الهدف المراد إصابته. نحن في جزر الصحراء نقدم لك كل ما يلزمك من تدريب ومعدات سواء كنت من المحترفين أو المبتدئين لتحسين أدائك ورفع مهاراتك.



Archery

Take centre stage whilst perfecting your aim and immerse yourself in the traditional Arabic sport of archery. At Sir Bani Yas Island, we offer full training and equipment for beginners and enthusiasts, helping you perfect your technique.



الجولة الثقافية والتاريخية

ستمنحك الجولة الثقافية والتاريخية الزاخرة بالمتعة والمعرفة فهماً عميقاً لتاريخ هذه المنطقة وسكانها، وكذلك التعرف على بقايا مبكرة لموقع دير مسيحي يُعد الوحيد في دولة الإمارات.

Culture & History Tour

With our fun, informative guided tour you will gain a fascinating understanding into the history of the island, the inhabitants of the region and view the remains of the only early Christian monastery site in the UAE.



ارتياح الجبال بالدراجات الهوائية

استكشف المناظر الطبيعية المتنوعة من جزيرة صير بني ياس، وعش مغامرة ارتياح الجبال بالدراجات الجبلية. إن مسارات ركوب الدراجات الجبلية تلبى احتياجات الدراجين من ذوي الخبرة والمبتدئين. يمكنك أن تختار مجموعة متنوعة من المسارات العادية والوعرة ضمن متنزه الحياة البرية العربية. لقد أضفنا نوعاً جديداً من الدراجات الكهربائية المعروفة بـ"فات بايك".

Mountain Biking

Explore the ever-changing scenery of Sir Bani Yas on an exhilarating mountain bike adventure. Our mountain biking tracks cater for both experienced and inexperienced riders, and take a variety of exciting on and off-road trails through the Arabian Wildlife Park and wadis. For the alternative cyclist, we also have electric Fat bikes!

ركوب الخيل

تعرف على مجموعة متنوعة من باقات ركوب الخيل المختلفة والمصممة خصيصاً لتلبية جميع احتياجاتك، والتي تتناسب مع قدراتك الفردية. تأتي الخيول من خلفيات متنوعة وتمثل سلالات متنوعة من جميع أنحاء العالم بما فيها الجواد العربي الأصيل.

Horse Riding

Explore a range of different riding packages tailored to meet your individual abilities and needs offered by Sir Bani Yas Stables. Our horses come from varied backgrounds and represent different breeds from around the world, including the gallant Arabian Horse.



الدراجات الشراعية

استمتع بيوم مليء بالإثارة والمرح مع جميع أفراد عائلتك وأنت تقود دراجتك الشراعية واستكشف البحار المحيطة بالجزيرة. يمكنك اختيار قيادة الدراجات بشكل مستقل أو التنافس مع أحبائك وإضافة أجواء من الإثارة والتشويق. سيكون المرشدون على أتم الاستعداد لتقديم المساعدة!

Land Sailing

Feel the wind in your hair, enjoy the exhilarating high speeds you'll reach, and carefully steer your land yacht across the sands of Sir Bani Yas! This fun activity can be done independently or enjoyed with friends and family as you race against each other. Our expert guides will be on hand to assist.



Nature & Wildlife Drive

Embark on a 4x4 adventure and prepare for an amazing experience led by our expert guides! You will lay eyes on some of our beautiful free-roaming wildlife, breathtaking geological formations and archaeological remains.



رحلات اكتشاف الطبيعة والحياة البرية

انطلق في مغامرة شيقة على متن سيارات الدفع الرباعي وعش تجربة مذهلة تحت إشراف مرشديننا الخبراء. وبالطبع ستقع عينك طوال الرحلة على بعض من الحيوانات البرية الجميلة التي تتجول بحرية. تشتهر جزيرة صير بني ياس أيضاً بتضاريسها الجيولوجية المتنوعة التي تبهّر الأبصار، إضافة إلى البقايا الأثرية.



رحلات المشي في الطبيعة

ندعوك إلى رحلة ممتعة للمشبي في أرجاء الجزيرة برفقة أحد مرشديننا الخبراء للتعرف على النباتات والحيوانات في جزيرة صير بني ياس! وبالطبع ستصادف خلال سيرك مجموعة متنوعة من الحيوانات الطليقة، لذا ننصحك باصطحاب كاميرتك وأن تبقىها في وضعية الجهوزية!

Nature Walks

Have your cameras at the ready as our tour guides take you on a walk to learn about the flora and fauna of Sir Bani Yas Island. View natural salt-dome hilltops, unusual rock formations, and meet some of our incredible free-roaming wildlife on your journey.



الصقارة

استعد للانتقال إلى الموقع التاريخي، حيث كان المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - طيب الله ثراه، يستخدم الصقور في الصيد، وذلك في مكان يطل على فندق جزر الحمراء والساحل الشمالي! سيقدّم لك مرشدنا الخبير شرحاً عملياً، حيث يريك أسلوب التدريب بالطريقة التقليدية (تيلواه).

Falconry

At the historical site where the late UAE president H.H. Sheikh Zayed bin Sultan Al. Nahyan used to hunt with falcons overlooking Desert Islands Resort & Spa and the northern coast, our falconers demonstrate the traditional falcon training technique (Telwah).



رياضات بحرية رائعة Awesome watersports

مغامرات بحرية

توفر جزيرة صير بني ياس بموقعها المثالي المحاط بالمياه الصافية تجربة مميزة، إذ تقدّم لضيوفها فرصة استكشاف البيئة البحرية المحمية. دلت نفسك واختر من مركز جزر الصحراء للرياضات البحرية مجموعة من أنشطة الغوص التي تتيح لك التعرّف على الحياة البحرية مثل الانضمام إلى دورات PADI أو تجربة الغوص والغطس بالمعدات.

Water activities

Surrounded by crystal-clear waters, Sir Bani Yas Island is the perfect location to experience exhilarating watersports and explore its protected marine zone. Our dedicated Desert Islands Watersports Centre is a PADI 5-star instructor- development dive resort and watersports centre offering a range of marine activities and a new Padi Swim School programme.





التجديف على قوارب الكاياك بين أشجار القرم

راقب طيور النحام الأنيقة التي تتغذى من المياه الضحلة، وتعرّف على الأسماك الطائرة التي تقفز برشاقة على المياه، واكتشف تجارب فريدة وأنت تجدف على قارب الكاياك عبر الموائل الغنية في الحياة البرية التي تزخر بها جزيرة صير بني ياس.

Mangrove & Sea Kayaking

Observe elegant flamingos feeding in the shallows, encounter schools of flying fish, and uncover unique experiences as you paddle through a habitat rich in wildlife while discovering Sir Bani Yas Island by kayak.



الصيد

ندعوك إلى مغامرة ممتعة تصقل فيها مهاراتك في صيد السمك في جزيرة صير بني ياس! إنها طريقة يمكن فيها جمع أكبر عدد من محبي الصيد الذين يضعون الطعام ويرمون صناراتهم في الماء بانتظار حظهم. توفر قوارب المحارة مجموعة واسعة من عدة الصيد التي تلائم الصيادين من المبتدئين والمحترفين على حد سواء.

Deep Sea Fishing

Whether you're a complete beginner or seasoned angler, you can perfect your fishing skills at Sir Bani Yas Island. Our experts guide you through troll fishing, a method of fishing that draws one or more fishing lines baited with lures or bait through the water.

الغطس والغوص بالمعدات

اكتشف الحياة البحرية، واستمتع بتجربة الغطس بالقصبة، والغوص بالمعدات في الأعماق، وذلك لاكتشاف الشعاب المرجانية لجزيرتنا وإشباع شغفك بهذه الرياضة. تعتبر المياه الصافية لخليج جزيرة صير بني ياس المكان المثالي لرؤية أجمل الحيوانات البحرية المذهلة.

Snorkelling & Scuba

Get up close and personal with our incredible marine life on a guided offshore reef snorkelling expedition. If diving is your passion, the stunning waters of Sir Bani Yas are the ideal place to come face-to-face with some of Arabia's beautiful sea life.



التجديف وقوفاً

إنه نشاط مميز يمكن للهواة والمحترفين ممارسته على حد سواء، حيث أن التجديف وقوفاً طريقة مميزة لاستعادة الرشاقة والنشاط، كما أنه يمنح فرصة مشاهدة البيئة المحيطة الزاخرة بالطيور المدهشة والكائنات البحرية المتنوعة.

Paddle Boarding

Excellent for surfers and non-surfers alike, Stand Up Paddle boarding is a great way of keeping fit and a unique way of appreciating the stunning birds and marine life in this area.



ملاذ يدعو للاسترخاء Relaxing Island retreats

الإقامة

ندعوك لتجربة الإقامة في جزيرة صير بني ياس التي تُعد مكاناً مثالياً لإقامة نموذجية فضلاً عن كونها وجهة يمكنك الاستمتاع فيها بإقامة فاخرة، وبإطلالات خلابة على مناظر طبيعية مذهشة، في مكان قريب من الحيوانات البرية التي تتجول بمنتهى الحرية.

Places to stay

Escape to a place where you can enjoy luxurious accommodation, spectacular views and close encounters with free-roaming wildlife. Stay on Sir Bani Yas Island, where a world of unique experiences awaits.

منتجع وسبا جزر الصحراء بإدارة أنانتارا

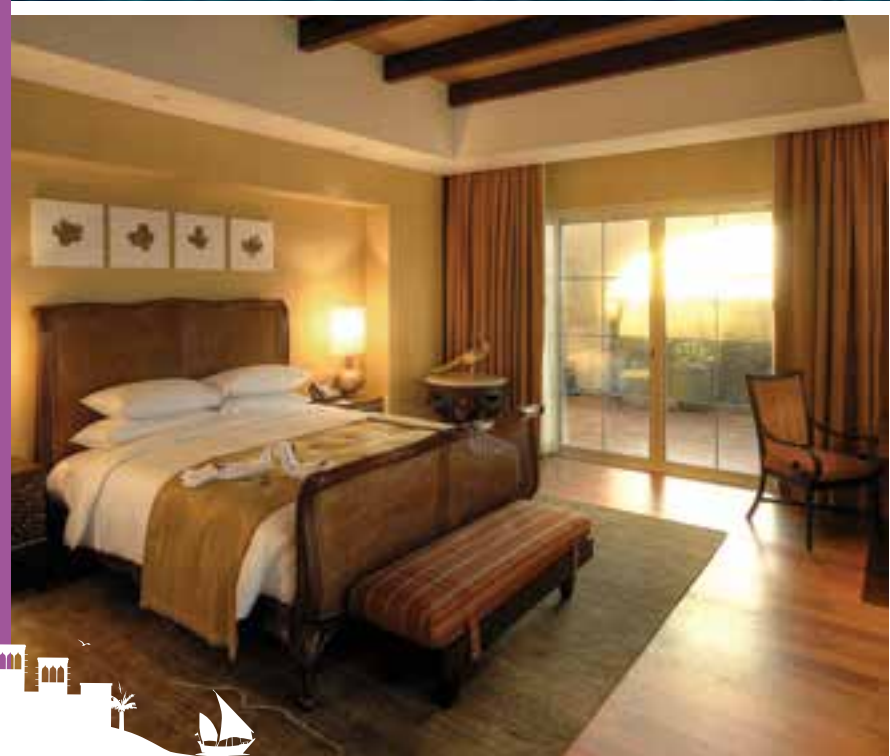
على الشاطئ الشمالي لجزيرة صير بني ياس، يقع منتجع وسبا جزر الصحراء بإدارة أنانتارا المستوحى من الروح العربية المهيبة. يضم ٦٤ غرفة وفيلات فاخرة جميعها تملك إطلالات ساحرة على مياه الخليج العربي، وحوض سباحة أخاذ لا متناه، ليشكل مكاناً مثالياً للاسترخاء ومراقبة غروب الشمس.

سواء كنت تبحث عن وجهة هادئة، أو عطلة عائلية ممتعة، أو ترغب في تنظيم مناسبة خاصة بك أو فعالية للشركات، يمتدك المنتجع حرية اختيار الطريقة التي تدلّل نفسك فيها. يضم المنتجع غرفاً وأجنحة فاخرة، وأنانتارا سبا، ومطاعم تقدم تشكيلة واسعة من المأكولات، كما يوجد بالقرب منه مركزاً للمؤتمرات يستوعب ما يصل إلى ٥٥٠ ضيفاً ومركزاً للرياضات البحرية، ناهيك عن الأنشطة التي توفرها هذه الجزيرة الخلابة.

Desert Islands Resort & Spa by Anantara

On the north shore of Sir Bani Yas Island is the impressive, Arabian-inspired Desert Islands Resort & Spa by Anantara. Located just steps away from the beach, the resort includes 64 rooms and suites, all with sea views, whilst the resort's free-form infinity swimming pool is a relaxing spot to cool off and watch the sun set.

Offering the renowned Anantara Spa, restaurants serving a variety of cuisines, a Conference Centre which can accommodate up to 550 guests and a Watersports Centre next door, whether you're searching for a quiet getaway, a fun family holiday, organising a private or corporate event, you'll be spoilt for choice.



أنانتارا منتجع فلل السهل جزيرة صير بني ياس

إذا كنت ترغب في أن تبقى على تواصل مع الطبيعة الأم في جزيرة صير بني ياس، فإن أنانتارا منتجع فلل السهل بإدارة أنانتارا، يقدّم لك الفرصة المثالية للقيام بذلك وأنت تستمتع بالاسترخاء في فيلتك الفاخرة. يقع المنتجع في قلب منتزه الحياة البرية العربية ليوفر لك بحق تجربة إقامة فريدة من نوعها، حيث يضم ٣٠ فيلا أنيقة بغرفة نوم واحدة أو غرفتي نوم مع مسبح خاص، وتصاميم وديكورات داخلية بأسقف من القش التقليدية، إضافة إلى مكولات مستوحاة من المطبخ الأفريقي في استراحة سافانا وجريل، ليمنحك تجربة فاخرة ومميزة للاسترخاء فريدة من نوعها، بتصاميم تولي احتراماً لمحيطها الطبيعي.

Anantara Sir Bani Yas Island Al Sahel Villa Resort

If you want to be close to nature and wake up to a view of free-roaming wildlife, Al Sahel Villa Resort is the perfect place. Situated in a grassy oasis within the Arabian Wildlife Park, this stylish resort offers 30 one and two-bedroom villas with private plunge pools and traditional thatch-roofed designs, it also offers delicious African-inspired cuisine at its restaurant, Savannah Lounge and Grill or a unique barbeque experience illuminated by a traditional African Boma (fire).



أنانتارا منتجع فلل اليم جزيرة صير بني ياس

بصالة مركزية تضم مطعماً يقدم أشهى مأكولات منطقة البحر الأبيض المتوسط واستراحة، و٣٠ فيلا معزولة، ١٦ منها تطل مباشرة على الشاطئ و١٤ أخرى تطل على أشجار القرم الخضراء، يقدم لك أنانتارا منتجع فلل اليم جزيرة صير بني ياس معنى بسيطاً للفخامة مع لمسة من الترف. استوحى المنتجع من القرى التقليدية لصيد الأسماك والغوص بحثاً عن اللؤلؤ في دولة الإمارات، حيث يتبنى المنتجع تصاميم داخلية وخارجية تعكس المحيط المطل على البحر.

Anantara Sir Bani Yas Island Al Yamm Villa Resort

Located on the most stunning beach of Sir Bani Yas Island, and inspired by traditional fishing and pearl diving villages of the UAE, this Barasti-modelled resort features interior and exterior designs that reflect its beachside location. With a central lodge featuring a Mediterranean restaurant and lounge, 30 individual villas - 16 set directly on the beach and 14 overlooking the lush mangroves - Anantara Sir Bani Yas Island Al Yamm Villa Resort offers you privacy and luxury.



الاسترخاء Relax



الاسترخاء

دلل نفسك بمجموعة من العلاجات المميزة، التي تعيد السكون إلى عقلك، والنشاط إلى جسمك لتشرع في رحلة التجديد مع أناتارا سبا. امنح نفسك تدليكاً مهدئاً يجمع العطور المنعشة وتقنيات تخفيف الإجهاد من تايلندا والمنطقة العربية المشهورة بوصفاتها السرية. تمتع بالراحة والاسترخاء بالقرب من حوض السباحة الهادئ، وانتعش بأشعة الشمس الدافئة على شواطئ جزيرة صير بني ياس.

Spa and relaxation

Indulge in a range of exotic treatments, while you re-energise your body and embark on a journey towards feeling brand new at our Spa. Feel invigorated by our treatments, scrubs, personally-prescribed facials and wraps, or treat yourself to a relaxing massage that combines the delicious aromas and stress relieving techniques from Thailand. Unwind in our serene pool environments or soak up the sun on our inviting beaches here on Sir Bani Yas Island.

التاريخ والثقافة History and culture



تاريخ جزيرة صير بني ياس

أخذت الجزيرة اسمها من قبيلة بني ياس التي تُعد واحدة من أعرق قبائل شبه الجزيرة العربية وأكبرها، وتعد من أوائل القبائل التي استوطنت أبوظبي. تكونت جزيرة صير بني ياس منذ ملايين السنين بفعل القوى الجيولوجية الطبيعية التي شكلت الجزيرة على شكل 'قبة ملح'، التي نراها اليوم. ويعود الاستيطان البشري في الجزيرة إلى آلاف السنين، قبل وقت طويل من وصول الأفواج السكانية إلى ما عُرف في وقت لاحق بدولة الإمارات العربية المتحدة. وقد تم اكتشاف اثنين وأربعين موقعاً أثرياً مذهلاً في جميع أنحاء جزيرة صير بني ياس، يحكي كل واحد منها جزءاً متميزاً ومهماً من تاريخ الجزيرة. ويعد بقايا الدير المسيحي النسطوري أحد أقدم المواقع التاريخية الموجودة في الجزيرة، ويعود تاريخه إلى ٦٠٠ ميلادية.

The history of Sir Bani Yas Island

Sir Bani Yas Island's name originates from the Bani Yas tribe who first inhabited Abu Dhabi. The Island was created millions of years ago when natural geological forces created the 'salt dome' island that is present today. The first human settlers arrived several thousand years ago, long before people set foot on what was later to become the United Arab Emirates. We have discovered forty-two phenomenal archaeological sites, each providing a distinct insight into the Island's history. One of the oldest sites is the remains of a Nestorian Christian monastery, which dates back to 600 AD and is an interesting stop on our guided tour.



المحافظة على البيئة Conservation



الاستدامة Sustainability



Protecting our wildlife

In 1971, the Island was established as a nature reserve by the late ruler and founder of the United Arab Emirates, Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan. He started his incredible visionary 'Greening of the Desert' programme on Sir Bani Yas, which was designed to make the UAE's deserts more habitable for human settlement and provide a sanctuary for Arabia's endangered wildlife.

Today it is an incredible reserve including some rare and endangered species. Our breeding programmes have successfully increased the populations of many of the endangered animals that were originally brought to the island, along with many new additions. The Arabian Oryx is a particular success story being nurtured back from the verge of extinction. Now sufficient in numbers, they are released onto the mainland on a regular basis.

نحمي الحياة البرية في الجزيرة

في عام 1971، تحولت الجزيرة إلى محمية طبيعية بفضل توجيهات المغفور له بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، مؤسس دولة الإمارات وراعي نهضتها الحديثة، والذي بدأ رؤيته في جزيرة صير بني ياس بتطبيق برنامج «تشجير الصحراء»، وكان هدفه أن يجعل من الصحراء مكاناً أكثر ملاءمة لحياة الإنسان، وأن يجعل منها مكاناً أكثر أمناً واستقراراً للحيوانات البرية المهتدة في الجزيرة العربية.

تضم الجزيرة اليوم أندر الأنواع الحيوانية والنباتية المهتدة بالانقراض. وقد أسهم برنامج الإكثار في زيادة أعداد الحيوانات المهتدة بالانقراض التي كانت تعيش في الأصل في الجزيرة منها طباء المها العربي التي شارفت على الانقراض. واليوم تتجلى قصة نجاح الجزيرة عندما تراها ترعى في جميع أرجاء الجزيرة بحرية وأعدادها في ازدياد، وقد تم البدء بإطلاقها في البر الرئيسي على دفعات.

Making a positive impact

Here on Sir Bani Yas Island, conservation is an imperative part of our life and work. We are extremely proud to have recently been awarded 'World's Leading Sustainable Tourism Destination' at the 2014 World Travel Awards in Anguilla.

Our ongoing efforts include keeping any environmental impact to a minimum: we place very strict policies on off-road driving and speed limits to prevent any damage to the environment, we also plant mangroves regularly and ensure that our expert guides take the necessary steps and precautions to protect the Island's fragile ecosystem.



نُحدث تأثيراً إيجابياً

تشكل المحافظة على الحياة البرية جزءاً أساسياً من حياتنا و عملنا هنا في جزيرة صير بني ياس. نفخر للغاية بتتويجنا مؤخراً «الوجهة الرائدة للسياحة المستدامة في العالم» خلال حفل توزيع جوائز السفر العالمية.

وتشمل جهودنا المستمرة الحد من الآثار البيئية، حيث نضع سياسات صارمة جداً على القيادة على الطرق الوعرة وحدود السرعة لمنع أي ضرر على البيئة. كما نقوم بغرس شتلات القرم بانتظام، ونحرص أن يتبنى مرشدونا جميع الخطوات والاحتياطات اللازمة لحماية النظام البيئي في الجزيرة.





رحلات السفر Travel

عن طريق الجو

هل تبحث عن وجهة قريبة تصل إليها بسرعة دون مشقة وعناء، كل ما عليك فعله هو الصعود على متن إحدى رحلات «روتانا جت» الجوية التي تنطلق من أبوظبي ودبي مباشرة إلى جزيرة صير بني ياس، حيث تنتظرك أنشطة وتجارب مذهلة تستحق الاكتشاف، كل ذلك في وقت لا يتعدى ٦٠ دقيقة من الطيران. كما يملك الزوار خيار استئجار طائرة بحرية خاصة مع شركة الطيران 'سي وينجس' (Seawings). يتيح هذا الخيار الراحة من إجراءات المطار، مع حرية اختيار المسار الخاص الذي ترغب فيه، والاستمتاع بالتفرد والخصوصية على متن الطائرة البحرية التي تمنحك تجربة فريدة من نوعها، حيث تقلع وتهبط على الماء.



عن طريق البحر

إذا كنت من عشاق الإبحار، لم لا تتجه بقاربك الخاص إلى جزيرة صير بني ياس. يمكنك القيام بذلك الآن مع إضافة المرفق الجديد مراسي الخليج الملكي الواقع على الجزيرة على بعد ٨ كيلومترات فقط من ساحل جبل الظنة.

By sea

If you love to be out at sea, why not cruise to Sir Bani Yas Island on your own boat – possible with the new addition of the Royal Bay Moorings located on the island, just 8km from the coast of Jebel Dhanna.

كيف تصل إلى الجزيرة

يمكنك الوصول عبر رحلة قصيرة بالطائرة من دبي أو أبوظبي، أو يمكنك أن تأخذ طريقاً سهلاً لتقطع مسافة ٢٥٠ كيلومتراً من مدينة أبوظبي على طول الساحل الغربي، أو يمكنك الإبحار على مركبك الخاص في المسارات البحرية في الخليج العربي. مهما تكن الوسيلة بالطائرة أو السيارة أو القارب، يمكنك الوصول إلينا بكل يسر وسهولة.

Getting here

A short flight from Dubai or Abu Dhabi, a smooth 250-kilometre drive along the west coast from Abu Dhabi city, or a cruise through the largely undiscovered Arabian Gulf on your own vessel. Whether you want to reach us by plane, car or boat we have every route covered!

By Air

If you're looking for a quick island getaway, why not hop on a flight either from Abu Dhabi or Dubai with Rotana Jet straight to Sir Bani Yas Island, where unbelievable experiences are waiting to be discovered within 60 minutes after take-off. Alternatively, there is the option to charter your own private sea plane. Seawings offers you the opportunity to customise your route, enjoy an exclusive flight and the unique experience of taking off and landing on water.



عن طريق البر

هل توجد طريقة أفضل من بدء مغامرة مليئة بالتشويق والإثارة إلا الانطلاق برحلة ممتعة على الطرقات. ستصل في غضون ساعتين ونصف الساعة بالسيارة من أبوظبي إلى الرصيف البحري المتجه إلى جزيرة صير بني ياس لتقلك عبارة خاصة إلى الجزيرة لتعيش لحظات وتجارب لا تنسى.

By road

What better way to embark on an adventure than to take a road trip? Within a two and a half hour drive from Abu Dhabi, you will arrive at the Sir Bani Yas Island jetty ready for your boat transfer to the Island, where the experience begins.



كن على تواصل معنا Get in touch

المكتب الرئيسي Head Office

هاتف
Call: 800- TDIC (8342)

البريد الإلكتروني
Email: info@tdic.ae

حجوزات الفنادق ومراسي السفن Hotel reservations and boat moorings

هاتف
Call: +971(2) 6561399

البريد الإلكتروني
Email: crome@anantara.com

مركز الرياضات البحرية Watersports centre

هاتف
Call: +971 (2) 8015429

البريد الإلكتروني
Email: sby@divemahara.com

مركز الأنشطة Activities centre

هاتف
Call: +971(2) 8015266

البريد الإلكتروني
Email: activitiesdirs@anantara.com

تابعنا على:
Follow us at:

 @sirbaniyasae  facebook.com/sirbaniyasae  @sirbaniyasae  youtube.com/sirbaniyasae

#sirbaniyas

sirbaniyaisland.com



تطوير جزيرة صير بني ياس

شركة التطوير والاستثمار السياحي هي المطور الرئيسي الذي يقف وراء جزيرة صير بني ياس، حيث تواصل البناء على إرث كبير تركه المغفور له بإذنه تعالى الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، وذلك من خلال استمرار أعمال المحافظة على البيئة والاستثمار فيها، وكذلك تطوير جزيرة صير بني ياس لتصبح الوجهة التي ترحب بالمسافرين من جميع الأعمار. نتطلع إلى استضافتكم قريباً في عالم من المغامرات المذهلة في جزيرة صير بني ياس.

Enhancing Sir Bani Yas Island

TDIC is the master developer behind Sir Bani Yas Island and continues to build on the great legacy left by the late ruler and founder of the United Arab Emirates, Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, through continued conservation work and ecological investment, as well as developing Sir Bani Yas into a destination that welcomes travellers of all ages. We look forward to welcoming you soon, into a world of adventure on Sir Bani Yas Island.